

Ep! Parlem-ne... 19

FULL INFORMATIU I DE DIVULGACIÓ DEL SERVEI LINGÜÍSTIC D'ESADE

Juny de 1998



FER VOLAR COLOMS

Tots estem pendents de les vacances i potser molts viatjarem amb avió. Per això hem pensat que pot ser interessant fer un exercici d'escalfament a fi que, quan ens arribi l'hora de fer turisme de debò, dominem la situació. Som-hi, doncs!

Si voleu viatjar amb avió, el primer que heu de fer és reservar els bitllets. Busqueu-vos un bon **majorista de viatges** (que és aquesta la forma catalana per al tour operator anglès) i trieu i remeneu.

Podeu escollir entre un **vol regular** i un **vol xàrter** o **noliejat**. És bo que abans de marxar sapigueu si el vostre vol és un **vol directe**, si fa **escala** en algun lloc o bé si té **correspondència** en alguna escala i aleshores heu de fer **transbord** (o **transbordament**).

Les companyies aèries ofereixen tres grans opcions: **primera classe**, **classe de negocis** i **classe turística** o **econòmica**.

El **bitllet** pot ser **senzill**, és a dir, només **d'anada** o només **de tornada**, o bé **d'anada i tornada**. En aquest cas, a més, tindreu l'opció d'adquirir un **bitllet obert** si quan el compreu no sabeu encara el dia exacte en què voleu tornar.

Si viatgeu sovint i amb una mateixa companyia, les empreses aèries solen tenir **programes de fidelització**, a partir dels quals regalen viatges o punts bescanviables per serveis diversos als passatgers més habituals.

El dia de la partida, quan arribeu a la **terminal de passatgers** heu de **facturar** les maletes, ja que dins de l'avió tan sols us permetran dur l'**equipatge de mà**.

Als **taulells de facturació** us donaran tota la informació que us calgui i, quan presenteu el bitllet, us lliuraran la **targeta d'embarcament**, indispensable per poder pujar a l'avió. Mentre espereu, no perdeu de vista els **taulers** o **plafons d'informació de vols**, que us indicaran l'hora de sortida i la **porta d'embarcament**.

Mentrestant, els amics que us han vingut a acomiadar, poden anar al **mirador** de l'aeroport, des d'on veuran com **aterrenir** i **s'envolen** (o **s'enlairen**) els avions.

Atenció! Ja anuncien el vostre vol. Només us falta passar el control d'embarcament. Tot seguit, per la **passarel·la telescòpica**, entrareu directament dins de l'avió.

Font: Termcat. Calaix de termes. 8 de juny de 1998
<<http://www.termcat.es/ca1009.htm#hoste>>

I potser us caldrà portar alguna d'aquestes monedes

Estat	Nom	Símbol tradicional	Codi ISO
Austràlia	dòlar australià	\$A, SA	AUD
Canadà	dòlar canadenc	\$CAN, SCAN	CAD
Dinamarca	corona danesa	KRD	DKK
Estats Units	dòlar	\$, S	USD
Grècia	dracma	DR	GRD
Japó	ien	¥, Y	JPY
Noruega	corona noruega	KRN	NOK
Regne Unit	lliura esterlina	£, L	GBP
Suècia	corona sueca	KRS	SEK
Suïssa	franc suís	FS	CHF